73me ANNEE — N° 1399. PARAIT LE SAMEDI SAMEDI 17 FEVRIER 1973.

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires.

Administration-Rédaction 99-(25), rue Droite - Tél. 1.48 04 - SISTERON (Alpes de Haute Provence) Directeur : Marcel LIEUTIER

Tarif des Annonces Annonces légales : 1,80 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance Tout changement d'adresse : Joindre 1 Franc

Le Numéro : 0 F. 30 Abonnement 1 an : 15 F. 00 C. C. P. PASCAL-LIEUTIER 156-36 Marseille

AMBIANCE
Harmonisez votre intérieur
EXPOSITION
Salles de Bains
Meubles et Accessoires
Cuisines - Kitchenettes
Revêtements Sols et Murs
LES CORDELIERS SISTERON
Tél. 172

LOTISSEMENT SAINT-DOMNIN SISTERON
Immeuble "Le St-Domnin"
- 4 Locaux commerciaux avec annexe
- 4 Appartements F4
- 4 Appartements F3
- 11 Garages

Bureau de vente : ENTREPRISE F. GARDIOL 04 - PEIPIN — Tél. 9

fuel domestique TOTAL
Commandes et livraisons
Ets GABERT
Cours Melchior Donnet
04-SISTERON
Tél. 0.30

TOUS LES APPAREILS ET ACCESSOIRES AUTO TOUTES MARQUES
Ets VENTURINI
19 rue Droite — SISTERON
Tél. 5.17
ACCUMULATEURS BAROCLEM

QUAND NOUS DISONS
LES PIEDS ET PAQUETS SISTERONNAIS
c'est mieux
nous le pensons... c'est pourquoi
RICHAUD et BADET aux Abattoirs Allo 363 — Marcel RICHAUD Magasin Détail près place de l'Horloge — Georges BADET Atelier Conserves Place Gde Ecole
Sont à votre Service pour vous le Prouver
LA QUALITE RB fait notre PUBLICITE

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD «Le Coffret» Rue Droite 04 - Sisteron - tél. 376

De notre correspondant particulier :

BILLET DE PARIS

« PETIT CONTE BURLESQUE »

Madame Chipote

Madame Chipote, ainsi surnommée par dérision, car jamais cette personne ne se dispute avec qui que ce soit, jamais vous ne l'entendrez se plaindre ou élever la voix, et encore, bien que très bavarde, n'est-elle pas constamment d'accord avec son interlocuteur.

Pour tout vous dire, Madame Chipote est une bien brave femme, noble et calme. Jamais quiconque ne se permettra de dire la Mère Chipote, chacun dira toujours Madame Chipote, s.v.p. !

Vous la verrez descendre la rue Saunerie, où de toujours elle habite, très lentement de son petit pas bien mesuré ; toutefois, sans oublier de jeter furtivement des coups d'œil chez ses voisins, non par curiosité excessive, n'est-ce pas, mais entre voisins, ne faut-il pas se connaître...

Malgré tout c'est une femme assez étrange, bizarre, qui est aussi mystérieuse qu'un de ces arbres chétifs, isolé, que l'on trouve en bordure des chemins caillouteux !

Jugez-en !

***

Madame Chipote a des manières... Son intérieur ressemble à sa petite personne, tout y est rangé, ordonné, propre et astiqué. Madame Chipote est une femme qui se respecte.

Quand le chat dort sur une chaise et que la bouilloire chante à murmure, Madame Chipote lit près de sa fenêtre, un œil sur son livre, l'autre sur le coin de la rue... N'a-t-elle pas percé un trou dans le volet de sa chambre, à l'instar de Tante Marie Hugonnet, pour mieux « étudier » affirme-t-elle, une voisine d'en face !

Madame Chipote a une passion secrète : l'Art — avec un grand A — depuis le temps si lointain du voyage de ses noces à Paris. Elle visita le Louvre, Carnavalet, Cluny. sans avoir manqué Grévin.

C'est pourquoi, dans ses conversations, d'un ton qui se veut précieux, supérieur, affirmatif, positif, Madame Chipote émaille ses parlottes de phrases, de citations qu'elle vient de lire dans le dernier volume paru.

Madame Chipote, en femme cultivée, est très, très bonne cliente, en livres d'art, de la grande librairie de la rue Droite.

***

Qui connaît « l'érudition » de Madame Chipote, se fait un malin plaisir de la taquiner, non sans une pointe de délectation, et de conduire la conversation sur le dada de ses lectures.

Voici les dernières trouvailles de Madame Chipote, que par cœur, elle vous répète constamment :

... « Les grands chefs-d'œuvre, sont en réalité les fruits du travail et le génie des peuples ».

... « Offrir la riche lumière et le chant prestigieux des couleurs ».

Et toujours vous dira, à l'instant de vous serrer la main :

... « L'amitié, savez-vous, bon ami, prime tout, c'est encore plus important que le talent ! »

***

Mes amis, quel scandale l'autre jour !

En effet, Madame Chipote s'époumonnait de crier : « au voleur... au voleur... au voleur... ». Crapahutant tout comme une mouette affamée de la Durance.

Tout son coin de la rue Saunerie, comme la boulloire de Madame Chipote, était en ébullition.

Pensez un peu !

... « Son cher minet venait de lui chiper le bifteck de son déjeuner : un bifteck de cent cinquante grammes à 40 francs le kilog — ainsi payé 6 francs lourds au marché du matin !

Pour une catastrophe, c'en était une ! Quel drame !

***

Depuis quelques semaines, Madame Chipote est toute drôle, très exactement depuis la fameuse histoire du bifteck chapardé par ce cher minet.

Madame Chipote est devenue taciturne, sombre et méfiante.

Furtivement, presque en cachette, elle va à ses commissions et autres emplettes qu'en fin de journée, entre chien et loup, presque à l'heure de fermeture des magasins. Dans ses courses, Madame Chipote évite toute rencontre.

Madame Chipote n'a plus d'allant, plus de ressort.

Quelque chose lui est arrivé ?

Ses voisins ont remarqué ce changement, ce comportement vraiment inexplicable semble-t-il ?

***

Or, un dernier matin, par le plus absolu des hasards, sa voisine de palier a découvert une peau de chat dans la poubelle de la maison.

Cette peau avait bien été enveloppée de papier et ficelée ; mais chiens, chats et rats sentant l'odeur du sang en avaient déchiré l'emballage pendant la nuit. Et cette si aimable voisine a reconnu les trois couleurs du chat de Madame Chipote (1).

Horreur ! Quelle horreur !

Madame Chipote, pour se venger et compenser le prix de son bifteck, a mangé en gibelotte sa chatte adorée !

Qui l'eut cru d'une personne si distinguée, à la voix si douce...

ZEIGER-VIALLET.

(1) Les chats à trois couleurs sont des femelles.

GAZ DE FRANCE
emprunt
1973
8,30 %

En Flanant...

En piste pour les élections

C'est une chose très importante qui n'est pas prise à la légère, aussi cela fait l'objet de beaucoup de discussions entre nous, chacun cherchant à faire prévaloir son point de vue et tant soit peu qu'on y mette un peu de chaleur, ça fait parfois des étincelles ! !

A notre connaissance, il y aurait quatre candidats en présence : MM. Massot, Philippe, Savornin et Granat-Rutter.

— M. Massot, député sortant, avocat à la Cour d'Appel de Paris, candidat des partis Socialiste et Radical, a un long passé politique bien rempli. Depuis de très nombreuses années, il représente la partie Nord de notre département à l'Assemblée Nationale. Ses interventions à la Chambre ont été nombreuses et efficaces. De plus, il a rendu beaucoup de services à ses concitoyens, de quelque horizon politique qu'ils appartiennent — nous avons été placés pour le savoir. Nous pensons que les électeurs lui renouvelleront son mandat législatif.

— En ce qui concerne M. Philippe, conseiller général des Mées, c'est un candidat jeune, sérieux et sympathique, présenté par le Parti Communiste. Il aura beaucoup de partisans, surtout dans la région de Sisteron.

— Pour M. Savornin, maire de Montclar, représentant de la Majorité actuelle au Parlement, il avait été battu au deuxième tour, par M. Massot, aux dernières législatives. C'est un candidat sérieux et tenace qui rassemblera sur son nom tous les opposants de la Gauche.

Il peut faire le candidat surprise.

— Quant à M. Granat Rutter, candidat Réformateur, il recueillera un nombre assez restreint de bulletins, étant assez peu connu du corps électoral, ce qui d'ailleurs ne diminue en rien sa valeur personnelle.

En définitive, et à notre avis, le premier tour de scutin renverra les candidats dos à dos. Le deuxième tour, pour le jour des désistements, élira le candidat unique de la Gauche, probablement M. Massot. Simples prévisions et sous toutes réserves.

Ces élections font couler beaucoup d'encre, débiter pas mal de paroles, mais le jeu en vaut bien la chandelle. Sachons tous choisir notre représentant car il y va de notre intérêt futur et, pour conclure, disons : que le meilleur gagne.

X...

Pédicure Médical
recevra
Lundi 19 Février
de 8 h. à 12 h. et de 14 à 18 h.
chez Madame OLMI Parfumerie
67, rue Droite — SISTERON
Télé : 4.82

Meublez-vous moins cher ...
AVEC LES PLUS BEAUX MEUBLES
MEUBLES BOUISSON
Artisan - Décorateur
SISTERON - Tél. 24 28, rue Saunerie
SAINT-AUBAN - Tél. 315 Place Péchiney
Salles à Manger - Chambres à Coucher
Salons - Literies
Tous les Styles et Contemporains
Lits - Sièges - Petits Meubles en Copie d'Anciens et en Noyer Massif
Cuisines sur mesures Rustiques et Modernes
CHOIX TRES IMPORTANT — CREDIT
Magasin ouvert tous les jours de 8 heures à 20 heures
Le Dimanche sur rendez-vous

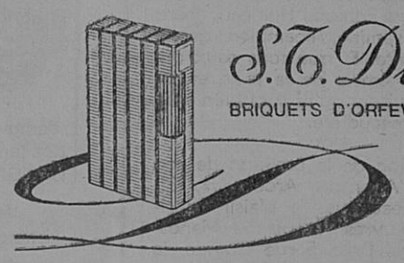
AGENCE FIAT-LANCIA
GARAGE MODERNE Route de Marseille Tél. 3.17
J. GALLEGO
Réparation/Dépannage/Tôlerie/Peinture en cabine
Achat — Vente — Neuf et Occasion

FUEL DOMESTIQUE SHELL
Ets GUILLAUME Frères
5, rue Mercerie — SISTERON
— Téléphone 43 —
- Ramonage
- Entretien et dépannage immédiat des brûleurs

La Maison du Cadeau
Madame BOUTIN
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 95

MEUBLES ANCIENS
BIBELOTS D'ART
DÉCORATION
ANTIQUITES « LA GRANGE »
C. GUIEN
04200 Châteauneuf-Val-Saint-Donat
Téléphone 16
Ouvert tous les jours et le Dimanche

CHRYSLER SIMCA
Garage du Dauphiné
Tél. 26
04200 SISTERON
CARROSSERIE - PEINTURE AUTO
MARCHÉ OCCASION


S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

BIJOUTERIE DE MARTA
53, rue Droite SISTERON — Tél. 42
Rue A. Badin ST-AUBAN — Tél. 1.92

© VILLE DE SISTERON

LES ETABLISSEMENTS

BARTEX

tiennent à votre disposition actuellement les Pulls, Polos, Chemises en Lainage, Pantalons, Vestes, Anoraks... les Robes, Jupes, Tuniques, Cardigans Gilets... toute la Literie, les Tissus d'Ameublement... tout le Linge de Maison nécessaire... tous les Vêtements de Travail « Adolphe Lafont »... et toute la Bonneterie de saison **à des prix défiant toute concurrence.**

Venez nous voir, un renseignement ne coûte rien.

BARTEX

82-(22), rue Droite
04200 SISTERON

Le Magasin le plus populaire et le meilleur marché de toute la région.

ENTREE LIBRE

HOTEL-RESTAURANT DU GRAND CEDRE * NN

04 - SALIGNAC - Tél. 7

vous offre :

Son calme réel
Son site
Pensions
Repas
Noces et banquets

Son chef : T. RICHAUD

Les Candidats

La semaine a apporté officiellement la liste des candidats aux prochaines élections de Mars pour le département des Alpes de Haute-Provence.

La première circonscription, Barcelonnette, Digne, Sisteron aura :

La liste Union de la Gauche Socialiste et Démocrate, M. Marcel Massot, député, conseiller général et le Docteur Simon Piétri, chirurgien, conseiller municipal de Digne.

Liste du Parti Communiste avec M. Raymond Philippe, maire et conseiller général des Mées et le Docteur Jean Gérardin, ancien directeur de l'Hôpital Psychiatrique du département.

Liste Réformateurs, avec M. Alain Granat-Rutter et Madame Marguerite Métral.

Liste U.R.P. avec M. Henri Savornin, maire conseiller général de Seyne-les-Alpes et M. Charles Rolland, ancien président de la Chambre de Commerce, conseiller général, conseiller municipal de Digne.

La deuxième circonscription, Castellane, Forcalquier, Manosque aura :

Liste Union de la Gauche Socialiste et Démocrate, M. Claude Delorme, député, maire et conseiller général de Forcalquier et M. Lucien Veyan.

Liste du Parti Communiste, M. Pierre Girardot, maire de Ste-Tulle, conseiller général de Manosque, ancien député et M. Joseph Casa.

La liste Réformateurs, avec M. Pierre Schmitllien, ancien ministre et M. J. Curetti, maire de Montfuron.

La liste « Lutte Ouvrière », avec M. Claude Collet et M. Pierre Schachtèle.

Liste sans étiquette : M. Jean-Louis Brun et M. Jean-Jacques Barbotte.

La liste U.R.P. avec M. Jean Cabanne, maire de Manosque et conseiller général et M. Auguste Girard, adjoint au maire de Manosque.

Aux électeurs de choisir !

AMICALE DES ANCIENS MARINS

Les Anciens Marins se réunissent ce soir vendredi 16 Février à 20 h. 30 dans la salle des réunions de l'Hôtel de Ville. Cette réunion a pour but principal la préparation du grand bal de la Marine qui aura lieu le samedi 3 Mars dans la salle de l'Alcazar. C'est au cours de cette soirée que sera élue Miss Marine 1973. La jeune fille qui portera ce titre recevra un magnifique cadeau et assistera pendant toute l'année aux manifestations, banquets, sorties, etc. organisées par l'Amicale. Les jeunes filles intéressées peuvent donc se faire inscrire dès à présent auprès d'un membre de l'Amicale. Il sera remis à chaque candidate un billet pour une entrée gratuite au bal.

Les Anciens Marins qui ne font pas encore partie de l'Amicale peuvent assister à cette réunion dont l'ordre du jour est très important et où la présence de tous est indispensable.

Fabriquez vous-mêmes vos YAOURTS

avec

Les Ferments Lactiques pour Yaourts

en Poudre Lyophilisée

Sélectionnés par le

DOMAINE DES LONGCHAMPS

les plus efficaces dans tous les Régimes Alimentaires

et votre pot de YAOURT vous reviendra à F. 0,15

En vente chez :

GUILLAUMONT

« LA VIE SAINE »

64, rue Saunerie, 64
SISTERON Tél. 0.49

ANDRE RIAN ET SON ORCHESTRE SAMEDI 17 FEVRIER A L'ALCAZAR

C'est un habitué de notre salle des fêtes, il est très demandé dans la région. André Rian et sa grande formation dansante, de passage dans la région, et ayant un trou entre deux soirées, en a profité pour louer la salle des fêtes.

La soirée se présente sous les meilleurs auspices, venant après les deux grandes nuités de l'Automobile et des Bouchers. L'Alcazar, en ce moment, marche très fort, la jeunesse y vient de loin. Elle est assurée encore ce samedi de passer un agréable moment, grâce à l'un des meilleurs orchestres de danses du Sud-Est.

DE GARDE

Dimanche 18 Février

En l'absence de votre médecin habituel :

— **Docteur Mondielli,** avenue du Gand — Tél. 2.31.
— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

Ambulances Provence-Dauphiné
Téléphone 0.52 0.82.
Ambulances de la Citadelle
Téléphone 4.57.
Garage du Dauphiné, cours Melchior-Donnet - Touring Secours (gratuit) Téléphone 0.26.
Garage du Jabron
Téléphone 22 à Peipin.
Accidents Secours Routier
Téléphone 3.17 3.29.

Lundi 19 Février

— **Pharmacie Rey,** rue de Provence — Tél. 0.25.

Boulangeries
Javel, rue Mercerie.
Gaubert, rue Saunerie.
Martini, rue de Provence.

BIENTOT MARDI-GRAS

Vous avez certainement encore tous en mémoire le formidable succès obtenu par cette fête l'année dernière. Tous ceux qui sautent sur la moindre occasion pour s'amuser en ont parlé pendant longtemps et recommencent depuis quelques temps à s'en souvenir à nouveau.

Un peu partout déjà des groupes se forment pour la traditionnelle partie de cabanon du midi. Certains même ont déjà leur déguisement de prêt.

LA CIRCULATION

Avec les vacances de neige, dans les journées de samedi et dimanche derniers, une circulation à grand trafic nous a honoré. Des files de voitures et de cars de plus de 100 ou 200 ont transformé notre cité et donné l'impression de se trouver dans les mois de juillet-août.

Samedi soir entre 17 et 18 heures, la file de voitures bloquée par la traversée de Sisteron, de plus en plus difficile et insoluble, remontait... jusqu'à Château-Arnoux !

L'on dit qu'en France il n'y a pas d'argent... Souhaitons que cela dure comme maintenant...

LA NEIGE

La neige ne sera pas chez nous cette année ! Hé bien, mardi de cette semaine, grande surprise : dix centimètres de belle neige blanche, un beau manteau d'hiver ; l'arrivée également d'un froid sec, voilà qui donne l'impression que nous sommes toujours sous l'emprise d'une température assez dure.

Un soleil, clair et chaud de chez nous, aura certainement raison de ces rigueurs dans les journées qui viennent.

Petites Annonces

DIRECTEUR DE TRAVAUX RECHERCHE

Vide, villa F5 ou F6 pour Juin 1973 - durée deux ans — S'adresser : Entreprise Ballot - 05 Valenty-Ventavon - Tél. 61, Le Poët.

OUVERTURE

M. Migliore informe le public amateur d'objets anciens qu'il vient d'ouvrir un magasin au quartier de Parésous, embranchement de la route de Noyers-Sisteron.

MAISON ANDRE

« Confection - Sport »
Fermeture annuelle
du 20 Février au 6 Mars

CHERCHE

Femme de ménage (quelques heures par semaine) pour villa, quartier de la Baume — Téléphoner au 557 à Sisteron.

ETAT - CIVIL

du 9 au 15 Février 1973

Naissance — Lionel Christophe, fils de Jacques Clary, agent technique à Séderon (26).

Décès — Pierre Auguste Mourier, 78 ans, route de Noyers.

JULIEN « chausseul »

9, rue Saunerie — SISTERON

de **5** à **50** % **DE RABAIS** et même plus

Fin de saison **SOLDES** A TOUS PRIX

Entrée Libre

des Prix à vous couper le souffle

Chaussures Dames	à partir de	10 frs
Chaussures Hommes	à partir de	20 frs
Chaussures Enfants	à partir de	15 frs
Bottes Dames et Articles d'hiver	à partir de	25 frs

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

Mme ILLY

55, rue Droite - SISTERON - Tél. 4
Esthéticienne Diplômée

Elisabeth Arden...
Lancaster...
Isabelle Lancray...
Givenchy...
J. Fath...
M. de Rauch...

Soins du Visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Ouvert du Mardi au Samedi

DE DIETRICH
cuisine
chauffage
revendeur agréé :

QUINCAILLERIE TURCAN
M. ROVELLO
Avenue Paul Arène
04200 SISTERON — Tél. 56

guflem

L'ADOUCISSEUR LE PLUS VENDU
Renseignements :
chez votre plombier habituel
Agence Régionale :
18, Boulevard Cassini
13 - MARSEILLE

VISITES DE M. Marcel MASSOT DEPUTE SORTANT

Candidat de l'U.G.S.D.

Samedi 17 Février 1973

11 h. Revel - 11 h. 45 Les Thuiles - 14 h. 15 Saint-Pons - 15 h. Faucon - 15 h. 45 Enchastrayes - 17 h. Fours - 17 h. 45 Uvernet - 18 h. 30 Barcelonnette.

Dimanche 18 Février 1973

9 h. Nibles - 9 h. 45 Valernes - 10 h. 30 Vaumeilh - 11 h. 15 Sigoyer - 11 h. 45 Thèze - 14 h. Melve - 14 h. 45 Claret - 15 h. 45 Curbans - 16 h. 45 Venterol - 18 h. Piégut.

OBJETS TROUVES

Un porte-monnaie contenant une petite somme — Une clef — S'adresser au secrétariat de la Mairaie.

AVEC EDMOND HUMEAU

Poète à la notoriété grandissante, Edmond Humeau a choisi il y a vingt ans de résider quelques semaines par an dans son village de prédilection : Le Castellet d'Oraison, dans le département si bien re-nommé des Alpes de Haute-Provence.

Le travailleur, fonctionnaire du Conseil Economique et Social vient de prendre sa retraite, au plus grand profit du poète et de l'homme, qui vont se rejoindre au Castellet pour des séjours de beaucoup prolongés.

Découvrons Edmond Humeau, chère figure de l'amitié, champion de la poésie vivante. Et que tous ceux qui vibrent aux émois de la terre et du ciel d'ici s'avisent qu'ils sont bien chez eux à l'Humeaudière.

***

A l'occasion de la parution de son recueil « L'Approche Ardente », Edmond Humeau aura le plaisir de signer ses œuvres récentes à Manosque, Librairie Drac, 5 rue Grande, le vendredi 16 février, de 17 à 19 heures, et à Digne, Librairie Sicard, place de la Libération, le samedi 17 février, de 11 h. à 13 h. et de 14 à 15 h.

NECROLOGIE

Lundi matin, on apprenait le décès de M. Pierre Mourier, survenu à l'âge de 77 ans, expert comptable et ancien président du Comité de Vigilance.

Les obsèques ont eu lieu mardi matin, malgré la neige, avec l'assistance de nombreux résistants et du public.

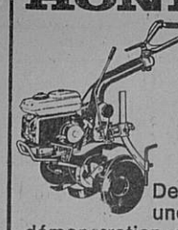
Le discours d'adieu a été prononcé par M. Garcin, de Digne, au nom de l'Association Républicaine des Anciens Combattants.

A son fils Paul Mourier, conseiller municipal, à toute la famille, nos condoléances.

CULTE PROTESTANT

Le culte sera célébré demain dimanche à 8 h. 30 dans la salle de réunion de l'Hôtel de Ville de Sisteron. Il sera présidé par le Pasteur de l'Eglise Réformée de Digne.

Jardinez donc avec HONDA



36 H 17

Demandez une démonstration gratuite des fameux motoculteurs HONDA à :

Jean ANDRIEU
Machines Agricoles
Route de Gap
04200 SISTERON — Tél. 301

COMITE DES FETES DU GAND

Une réunion a eu lieu le Vendredi 26 Janvier.

Ordre du jour : organisation de la Fête du Gand prévue les 2 et 3 Juin.

Voici la composition du bureau : Président : M. Level ; Présidente adjointe : Mme Esclangon ; Trésorier : Mathieu Richard ; Trésorier adjoint : Goglio Richard ; Secrétaires : Grino Antoinette, Beltran Jean-Marie ; Attaché de presse : Oddou Michel.

Membres actifs : Mme Level, M. et Mme Chignac, M. et Mme Croslebailly, Messieurs Latil Christian, Lami Jean-Luc, Pellier Alain, Torrejon José, Celerien Michel, Imbert Thierry, Sarlin Christian ; Mlles Pastor Conception, Magen Edmée.

S. O. S. DÉPANNAGE
SISTERON

Réparation appareils ménagers et en tous genres

Roger BRIS

Résidence Paul Arène
Le Thor 04200 SISTERON

Fuel ANTAR

LATIL Pierre

Avenue de la Durance
04 - SISTERON
Tél. 323

PRIX SPECIAUX

IMPRESSION RECENTE D'UNE SORTIE DE NOTRE HOPITAL

N'ayant jamais, grâce à Dieu, été hospitalisée malgré mon grand âge, je viens pour la première fois faire un séjour d'une quinzaine dans le service « Médecine Femmes » dans l'hôpital de notre chère cité. Les constatations que j'y ai faites m'ont tellement impressionnée que je considère comme un devoir de les signaler à tous mes amis sisteronnais.

Tout d'abord, n'ayant plus pénétré dans l'intérieur de notre hôpital depuis ma jeunesse, c'est-à-dire depuis plusieurs décades, j'ai été dès le seuil, absolument stupéfaite et agréablement surprise des changements et améliorations opérées (modernisation de l'installation si antique dont j'avais encore gardé le souvenir) et propreté irréprochable.

Quant à l'organisation interne, je me permets d'adresser au Directeur M. Lambert mes félicitations spontanées, les plus chaleureuses et sincères. Je viens moi-même d'apprécier la compétence exceptionnelle d'une élite médicale dévouée, l'activité inlassable des infirmières et de leurs aides, sans oublier le personnel affecté aux plus humbles tâches, et notre chère Sœur Saint-Alphonse qui m'en voudra de rappeler que depuis des années, la moitié des sisteronnais ont eu recours à son dévouement.

Dois-je ajouter que la nourriture m'a surprise par sa qualité, sa variété et sa présentation.

Donc ! coup de chapeau en passant au Maître queux qui règne dans sa cuisine !

J'ajoute que j'ai particulièrement apprécié cette ambiance cordiale et sympathique, (presque familiale) dans les chambres où ces dames du personnel tachent, par un mot affectueux, d'apaiser un cœur ulcéré, une solitude terrible ou une douleur physique. Je viens moi-même d'en faire l'expérience.

Donc, pour tout le réconfort moral, la sympathie, l'organisation hors pair que j'ai trouvé dans notre cher et vénérable hôpital, dans le service « Médecine Femmes », merci encore et de tout cœur à M. le Directeur Lambert et à tout le personnel !

Mme BOUCHER-ANDINE Madeleine
Véritable sisteronnaise de 77 ans, profondément attachée à sa ville et à ses compatriotes.

P.S. — Tant pis, pour être impartiale et franche, il faut maintenant signaler ce qui est moins agréable. Ce que je viens demander à « qui de droit » est un détail bien prosaïque et qui manque hélas ! de poésie. Comment se fait-il qu'il n'y ait qu'un seul lavabo et qu'un seul W-C (que j'appelle pudiquement le « petit coin » dans un couloir où aboutissent de nombreuses chambres ? Inutile de vous décrire cette lamentable suite de personnes âgées à la queue-leu-leu, les unes boitillant, les autres avec des cannes, les autres, courbés sous le poids des ans et des rhumatismes attendant « leur tour ». Immédiatement j'ai évoqué le souvenir lointain d'une gravure de l'époque post-Napoléonienne qui représentait intitulé « le retour de Waterloo » une suite interminable de blessés ou éclopés !

De grâce, chers sisteronnais, ne riez pas d'un spectacle aussi émouvant et même révoltant ! Mais je fais appel à vous tous, à votre bon cœur, à votre pitié, et au respect que nous devons tous à nos anciens pour que dans la mesure de vos moyens, dans votre entourage, vos relations politiques, vous obteniez qu'on remédie à cet état de choses le plus tôt possible (en attendant les promesses fallacieuses d'un nouvel hôpital), nous demandons instamment à notre sympathique Maire, tout le Conseil Municipal, le Conseil d'Administration de l'Hospice, de trouver provisoirement et rapidement une solution d'attente pour nos chers anciens arrivés à la vieillesse si pénible avec son cortège de maladies, de déchéances physiques et intellectuelles.

© VILLE DE SISTERON

A SISTERON...

14, rue Mercerie — Tél. 0.23

Comptoir Alpin

DE PEINTURE ET PAPIERS PEINTS

Gros et Détail

Fournitures pour les Beaux-Arts

Tout pour le Professionnel et l'Amateur

Cinquante modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel

Orly - Maison VERNET

137, Avenue Paul Arène

64, Rue Droite

SISTERON — Tél. 81

PRET A PORTER DAMES et HOMMES

SPECIALITE ROBES DE MARIEES

GAINES ET SOUTIENS GORGE :

Playtex - Scandale - Triumph - Boléro

Barbara - Youthcraft

GAINES DE GROSSESSE

Occulta - Révéa

VISITEZ

Le Palais du Carrelage

Avenue Jean-Jaurès - SISTERON

HALL D'EXPOSITION

Salles de Bains grandeurs normales - Sanitaires Accessoires

Faïences - Carreaux émaillés - Marbres - Granito

Moquette coupée au centimètre

Du Choix et des Prix

TOUS TRAVAUX DE

PEINTURE - VITRERIE - PAPIERS PEINTS

Robert JEDOR

« Mont-Gervi » - 22, avenue d'Alsace-Lorraine

Téléphone : 0.31

04 - SISTERON — DEVIS GRATUIT

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions... Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD

« AGENCE DE PROVENCE »

15, rue de Provence - SISTERON — Tél. 4.43

ASSURANCES « L'UNION »

Agence Générale

Incendie - Accident - Maladie - Risques divers

Vie - Retraite - Crédit Automobile

Transactions Immobilières et Commerciales

Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles

Villas - Terrains - Appartements

ELECTRICITE GENERALE

RADIO / TELEVISION / MENAGER

A. LATIL

Avenue Paul Arène - SISTERON — Allo 3.36

Distributeur exclusif des Téléviseurs :

Continental Edison - Radialva - Grundig

Machines à Laver « Vedette »

SPORTS - SPORTS - SPORTS - SPORTS

Les résultats du dimanche

La journée de dimanche dernier n'a pas été, pour le sport local, très satisfaisante et le vent qui soufflait à grande vitesse a joué avec le ballon comme il lui plaisait.

Ce vent capricieux n'a pas donné aux équipes Sisteronnaises l'avantage.

— 0 à 0, score du match de championnat Puy-Ste-Réparade - S.-V. Une rencontre qui s'est faite sous le souffle du vent froid et violent.

— Sur le stade de Beaulieu, l'USS a subi la défaite (0-1) contre l'A.S. de La Roche-de-Rame. Sisteron aurait dû gagner, le vent ne l'a pas voulu.

Pour demain dimanche 18 Février

— L'équipe première du Sisteron-Vélo joue sur son terrain du stade de Beaulieu un match de championnat contre La Tour-d'Aigues.

Coup d'envoi vers 15 heures.

***

— L'équipe du Sisteron-Vélo, qui dispute le championnat de quatrième division sur le stade de Beaulieu, jouera contre l'équipe de l'Argentière.

***

— L'U.S.S., en championnat de promotion de deuxième division, va faire le déplacement à Chorges et jouera contre l'A.C.C.

Rugby à XV

LE C.O.S. EN COUPE DE PROVENCE

Les responsables viennent de faire parvenir leur engagement au Comité. Cette compétition réussit généralement assez bien à nos ruggers. (Une fois en finale, l'an dernier en quarts de finale). Elle sera disputée dans le but essentiel de faire jouer et entrer en compétition les jeunes un peu « trop tendres » pour le championnat honneur. Afin de préparer cette Coupe qui doit commencer début Mars, deux matches amicaux ont été conclus avec l'équipe de l'E.D.M. de Ste-Tulle pour le 18 et 25 Février.

***

AU C.O.S., LE POINT RESTE A FAIRE APRES L'ULTIME DEFAITE DU CHAMPIONNAT

Pour ce dernier match de championnat, il n'y a pas eu de miracle, le COS a été défait à Alès par 30 à 4, un score lourd quand on sait que le pack Sisteronnais, où Ferrer par exemple était dans un grand jour, a fait une partie admirable, dominant nettement son vis-à-vis. Encore des occasions d'essais bien construits qui n'aboutissent pas, on ne sait pourquoi, mais encore des occasions inespérées mais exploitées pour l'adversaire et encore un score fleuve !

Le Championnat est ainsi terminé, mais la conclusion n'est pas encore tirée.

***

HONNEUR OU 2me SERIE ?

Il faudra attendre pas mal de temps pour être fixé, deux ou trois mois peut-être. Pourquoi un tel délai ? Primo parce qu'avec les dernières modifications que vient d'apporter la F.F.R. aux décisions supérieures, les clubs opérant en honneur ont des chances supplémentaires d'accéder en 3me division, d'où par conséquent un risque moins grand de « redescendre » en 2me série. (Un seul club alors ? Ce serait Les Cadeneaux). Secundo, le classement ne sera connu que lorsque les résultats des deux matches en suspens joués par Valréas seront connus. S'ils étaient perdus par pénalité, ce club se retrouverait, lui, à la neuvième place. Donc l'incertitude persiste.

***

EN SUIVANT INCOGNITO LES REBONDS DE L'OVALE...

Dans une équipe, et le C.O.S. ne fait pas exception ! il y a ceux à qui il n'arrive jamais rien et ceux à qui il arrive toujours... la même chose ! Et notre Cyrano moderne aura attendu l'ultime minute de l'ultime match pour arriver à ses fins : et d'une, et de deux, et de trois ! L'originalité dans ce cas-là n'est plus de mise et si déguisement il y a actuellement, il est, et trop en avance sur le Mardi-Gras et trop spécifique pour préserver l'incognito. Notre quidam n'espérait-il pas un peu en la chirurgie ? En tout cas, elle ne « l'a » pas manqué ! C'eut été difficile, du reste !

LE TIR SPORTIF SEDUIT LES FRANÇAIS DE PLUS EN PLUS

Autrefois négligé, le tir sportif gagne de plus en plus la faveur des Français et des jeunes en particulier. On le croyait réservé aux forces de l'ordre, aux fanatiques un peu suspects des armes à feu et à des agents secrets dans le style de James Bond.

Mais on découvre que le tir à balle de compétition (cible à la carabine et cible au pistolet) ou le tir rapide au pistolet sont bien une forme authentique de sport. Il y faut, en effet, un entraînement musculaire qui ne s'improvise pas, une maîtrise nerveuse peu courante et que la pratique améliore encore. C'est peut-être l'une des écoles les plus rigoureuses de formation physique et psychologique.

Quand on lit l'étude très complète que « Science et Vie » vient de publier sur ce sport, dans son numéro de Février, on ne peut s'empêcher de songer à la « philosophie du tir à l'arc » où les moines du Japon se forgent le caractère. Mais, dans le cas du tir, la technique la plus raffinée ajoute au charme, de la fonderie de l'armurier au choix du tireur. Pour faire mouche à 50 mètres, il a fallu que le fabricant se serve de mathématiques et d'alliages d'une complexité qui évoquent un peu les tirs vers la Lune et il faut que le sportif connaisse son arme à la perfection.

Tout cela n'est plus secrets d'initiés et c'est la raison pour laquelle, pour la première fois, un Salon de Tir va se tenir à Paris dans le courant du mois de Février. Œil d'aigle, main d'acier, âme de glace, on compte bien y voir la fine fleur des tireurs européens !

CRÉATION

Elle & Lui

PRET A PORTER SUR MESURE

LE GRAND CHAMPS

05300 LARAGNE — Tél. 3.42

Grand choix de vêtements

« Hommes »

« Femmes »

« Enfants »

Pulls - Pantalons - Robes

Manteaux

Robes de réveillon

Chemises d'hommes - Cravates

Prix intéressants

Imprimerie PASCAL-LIEUTIER

(99)-25, rue Droite - SISTERON

Directeur-gérant : Marcel LIEUTIER

BOULE SISTERONNAISE

Réunion générale Samedi 17 Février à 18 h. 30 chez Giraud, Bar de La Potinière.

Ordre du jour :

1) Formation du nouveau bureau.
2) Congrès départemental (délégués.
3) Eliminatoires Championnat de France.
4) Licences.
5) Questions diverses.

Présence indispensable.

Le Président par intérim :
BRICOT.

Conseils pour tous...

UNE POUSSIERE DANS L'ŒIL !

Instinctivement, on se frotte l'œil avec la main ou, pire, avec le mouchoir. Quelle erreur.

Laissez couler les larmes : elles peuvent entraîner le corps étranger et contiennent de plus un antibiotique naturel.

Si malgré tout, votre premier mouvement est le plus mauvais, alors le résultat est un œil rouge, irrité, si ce n'est une cornée rayée. Aussi, quelle que soit la douleur, n'y touchez pas ; au besoin, tenez-le fermé et allez demander conseil à votre pharmacien. Si une ulcération se révèle possible, il vous préviendra et vous dirigera vers le spécialiste compétent.

Ainsi, que d'ennuis évités !

UNE ECHARDE DANS LE DOIGT !

C'est un petit accident dont les conséquences peuvent être graves.

Surtout, ne la cassez pas, mais tirez-là bien entière en prenant votre temps et beaucoup de précautions ; ensuite, désinfectez soigneusement et aussi profondément que possible.

N'oubliez jamais qu'une petite blessure peut ouvrir la porte au redoutable tétanos.

Il serait prudent d'avoir toujours avec soi une petite pince à épiler pour retirer écharde ou épine

SCIENCE ET VIE

Sommaire du n° 665 de Février 1973

SAVOIR :

— Le « marketing politique » permet-il de manipuler scientifiquement les électeurs.
— L'angoisse nationale mesurée.
— Une « machine à extase » que les drogués préfèrent à la drogue.
— Une main artificielle commandée par la pensée.
— L'astronomie des rayons X, radiographie du ciel.
— Et si l'esprit fabriquait des anticorps ?
— Quand Dieu oublie les décimales.
— Une autoroute risque de tuer le plus grand être vivant du monde : la forêt humide d'Amazonie.
— Chronique de la recherche.

POUVOIR :

— Une précision d'Horlogerie : le tir de compétition.
— Trois grandes applications militaires du laser.
— Des milliards de rondelles métalliques inimitables · la monnaie.
— Un français invente un nouveau langage informatique.
— Le fantastique marché commun du Pacifique.
— Chronique de l'industrie.

UTILISER :

— Science et Vie a lu pour vous.
— Les jeux.
— Les appareils photos grand luxe.
— Chronique de la vie pratique.
— Encart eurelec.
— La librairie de Science et Vie.

SPECIAL ECOLES :

— Les communications de masse au congrès de Strasbourg.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS

A la suite d'accords commerciaux avec Usine membre de l'Institut National du TAPIS T - Moquettes... prix sans concurrence, sinon remboursement intégral de la différence constatée.

● **MOQUETTE :** grande largeur, 100 % Nylon lavable, poil ras, utilisation chambre - séjour - hôtel ; fourniture et pose TTC. **30 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T2, Velours bouclé 100 % Nylon lavable. Sans joint - sans chute. Pour chambres - séjour - hôtels saisonniers ; fourniture et pose TTC. ..... **45 F.** M2

● **MOQUETTE :** grande largeur T3 bouclé Velours 100 % Nylon lavable. Pour séjour - chambres hôtel - professions libérales - bureaux particuliers ; fourniture et pose TTC. .... **50 F.** M2

● **MOQUETTE T3 :** très beau Velours 100 % Nylon lavable, même pour salle de bains. Grande largeur, hauteur du Tapis 10 m/m ; TTC. ..... **56 F.** M2

ARTISAN SPECIALISTE posant lui-même. Liste de référence de pose contrôlable de clients a Sisteron, Digne, Château-Arnoux, Volonne, etc...

G. PAVAGEAU

«Les Romarins» - SAINT-AUBAN (04) - Tél. 288

Devis et déplacements gratuits

Scala - Peterelec

S.A.R.L.

DISTRIBUTEURS OFFICIELS

4, rue de Provence - SISTERON — Tél. 1.97

GARAGE DU JABRON

Mécanique Générale - Réparation - Dépannage

Tôlerie - Peinture

J. P. NADE

AGENCE FIAT

Les Bons-Enfants - PEIPIN — Tél. 22

STATION SERVICE

Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Du nouveau dans le CHAUFFAGE ELECTRIQUE

25 % d'économie sur la consommation avec les « Plinthes Convecteurs »

Etude gratuite

Isolation - Installation

ROMAIN Albert

Electricien spécialiste

Téléphone 54 — PEIPIN - 04200 SISTERON

SERRURERIE ● CONSTRUCTION METALLIQUE

BLANC Frères

Route de Gap - SISTERON — Tél. 196

AGENCE *de Haute Provence*

gan

Groupe des Assurances Nationales

LA NATIONALE

Toutes Assurances

Tous Crédits Autos

Tous Crédits Immobiliers

Jean-Charles RICHAUD

222, Avenue Paul Arène

Tél. 3.69 — 04200 SISTERON

Toutes Transactions Immobilières et Commerciales

ACHAT - VENTE

Propriétés agréments - Terrains

Commerces - Lotissements

Villas - Appartements

FFPIC FEDERATION FRANÇAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE REGIONALE

Pour vos voyages, vacances et loisirs...

UNE SEULE ADRESSE :

HAUTE-PROVENCE "Voyages"

Licence 71.009 B

★ Délivrance au tarif officiel de tous billets

AIR - FER - MER

★ Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne

★ Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier

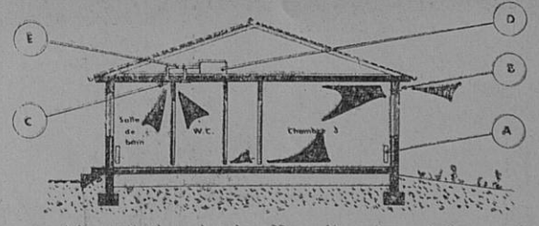
★ Pélerinages, Congrès, Voyages Culturels

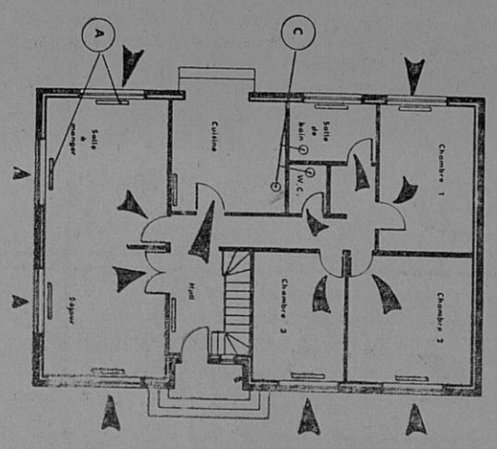
L'Electricité chez soi ...

CHAUFFAGE ELECTRIQUE INTEGRE POUR CONSTRUCTIONS NEUVES

CHAUFFAGE PAR ACCUMULATION POUR TOUT APPARTEMENT

Convecteurs Radial, Brunner, Thermor





L'installation du chauffage électrique doit comporter une étude préalable de la construction, établie par votre électricien Conseil.

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, NOUS CONSULTER.

Entreprise CHABAUD et Fils

Square Horizon - 04200 SISTERON

© VILLE DE SISTERON

RICHAUD G. TECHNICIEN DIPLOME

Nouvelle adresse :
15, Avenue Paul Arène - SISTERON — Tél. 3.62

LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Airflam
Zægel - Thomson - Lincoln - Frimatic - Frigéco

Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur, demandez un essai Schneider de 8 jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique

GRAND CHOIX
Téléviseur Noir et Blanc et Couleur
Meuble Bar Télévision Moderne et Rustique
Electrophone - Magnétophone - Chaîne Hi.-Fi
Lave-Vaisselle Automatique 10 et 12 couverts
Machine à Laver le linge garantie 5 ans
Congélateurs : 250 - 300 - 400 - 500 - 600 litres

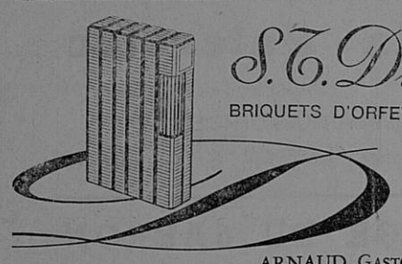
Chaque mois, UNE PROMOTION
JANVIER : 10 % de Remise sur Calorifères - Mazout et Radiateurs à huile

Service Après-Vente - Stock pièces détachées
Prêts Allocations Familiales - Crédit
Facilités de Paiement

Fuel elf

Désiré LATIL

Transports Livraison à toute heure
Rue de la Renaissance - Le Gand
Tél. 5.09 — 04 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD GASTON - « Le Coffret »
156, rue Droite — SISTERON

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 2.73
SISTERON
COQUILLAGES ● ECREVISSES ● LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES ● POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

TROUCHE Paul
LES PLANTIERS - SISTERON - Tél. 3.82
LIBRE SERVICE
U N A Membre Eurogroup
vous propose :
U N Choix Formidable
U N E Qualité Irréprochable
A UX Prix les Meilleurs

Agence L'Abeille
Fondée en 1930
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers et Spéciaux - Sur la Vie - Retraites et Complémentaires
Contrats Spéciaux pour Crédit Foncier et Autres Organismes
Abonnement Europ-Assistance
Crédit Automobile — CRÉDIT IMMOBILIER SOFICIM
A. ALIBERT
11, rue de Provence
SISTERON — Tél. 80

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 3.77 SISTERON

L'ACTUALITE

Député bas-alpin et écrivain

par José MIRVAL

Il n'est point commun d'ajouter à la qualité de député celle d'écrivain. C'est pourtant le sort qui arrive à Gabriel Domenech.

Il naquit à Reynes (Pyrénées Orientales) le 4 Septembre 1920. Dès 1945 il appartient à la rédaction du journal « *Le Méridional* » de Marseille. Pour ce quotidien du midi, il a écrit de nombreux articles et fut le reporter de quelques causes retentissantes, notamment il suivit l'enquête de Lurs, d'Août 1952 à la fin de 1955 ; il a d'ailleurs écrit un livre sur cette affaire qui était si compliquée que Domenech passa le plus clair de son temps, dans ce département, pendant quatre ans, s'y faisant nombre d'amis, au point qu'un jour on lui offre de se présenter comme candidat aux élections législatives. Domenech finit par répondre affirmativement à cette suggestion, ayant le goût de l'inédit pour lui. Ayant obtenu le même nombre de voix que son concurrent, il est battu au bénéfice de l'âge, mais les élections ayant été cassées, Gabriel Domenech est élu député des Basses-Alpes en Septembre 1958.

Les Bas-Alpins le sollicitent pour qu'il pose sa candidature à la députatation contre Marcel-Edmond Naegelen. Battu en 1962, il retourne au journalisme. (Il est actuellement rédacteur en chef du « Méridional »).

Cette expérience d'aventure au service de la politique l'a incité d'écrire un livre « Comment devenir député » qui est sorti le 24 Janvier 1973 aux Editions Albin Michel.

Ecrit avec humour, cette œuvre de 256 pages éclairera tout candidat aux élections, avide de pouvoir et de respectabilité. Mais de cette œuvre, on tirera une leçon : il n'est pas difficile de devenir député, mais de le rester ! Les sortants et les sortis de la Vme République méditeront cette conclusion.

José MIRVAL.

N.-B. — Domenech fut aussi élu Conseiller Général du Canton de Peyruis.

SECOURS POPULAIRE FRANÇAIS

Avec un immense espoir, l'humanité toute entière apprend le cessez le feu en Indochine. Le Secours Populaire Français se réjouit de l'aboutissement des négociations. Il exprime ses plus vifs remerciements à tous ceux qui lui ont apporté leur aide dans ses campagnes de solidarité en faveur des populations civiles du Vietnam.

Cette nouvelle situation ne saurait cependant faire oublier que la guerre a ravagé l'Indochine pendant 25 ans. Elle a laissé des ruines incommensurables ; les mutilés se comptent par dizaines de milliers, les orphelins sont plus de 300.000. Devant tant de souffrances accumulées, le devoir est de poursuivre et d'intensifier la solidarité.

Le Secours Populaire Français, avec ses comités, ses collecteurs, prend des mesures pour apporter une aide toujours plus importante à la Croix Rouge de la République Démocratique du Vietnam et aux organisations humanitaires des pays d'Indochine.

Devant la gravité des menaces qui pèsent sur eux, il multipliera ses efforts pour sauver l'ensemble des prisonniers politiques actuellement dans les geôles du sud Vietnam (en particulier à Poulo Condor) et pour obtenir leur rapide libération.

Pour vous associer à ces campagnes humanitaires, aidez le Secours Populaire Français.

Comité local du Secours Populaire Français, C.C.P. 4340 36 Marseille.

Cette Semaine...
dans PARIS-MATCH.

— L'avortement : Nos photos posent le problème.
— Le drame du C.E.S.
— Le récit de l'assassinat du roi Alexandre de Yougoslavie.

LA GAULE SISTERONNAISE

La Gaule Sisteronnaise, association de pêche locale qui groupe plus de 2.000 adhérents, a donné son assemblée générale samedi dernier à 18 heures 30, salle de la Mairie à Sisteron.

Sous la présidence de M. Paul Corréard, assisté de MM. Desvignes, vice-président, Pellissier, trésorier, et Boy, garde-pêche, cette réunion n'a pas réuni un nombre important de pêcheurs. C'est regrettable, car une association, quelle qu'elle soit, doit toujours être suivie.

Le président Corréard donne un compte rendu moral très satisfaisant et fait connaître les importants alevinages et réempoissonnements.

Un effort important a été fait en ce qui concerne les réempoissonnements dont le montant s'est élevé à la somme encore jamais atteinte de 36.567,15 F. dont le détail quantitatif est donné ci-après :

— 110.000 œufs de truites fario répartis dans les diverses sources du Jabron, Génélies, Sasse, Vençon, Mézien, Reynier, Esparron.

— 5.000 alevins de truites fario à la source du Jabron, la Combe de Bayons, Esparron.

— 10.000 truitelles fario de 12 à 14 centimètres au Jabron Biaïsse, Mézien, Authon, Pellenquine, Pont de la Reine Jeanne, Reynier, Esparron, Sasse.

— 10.400 truites fario à Reynier, vallon de La Motte, Esparron, La Combe, Sasse, Authon, Mézien, Entrepierres, Pont de la Reine Jeanne, Pellenquine, Jabron, Biaïsse, Bayons.

— 1.000 truites arc-en-ciel 21-22 cm. dans Buëch et Durance.

— 60.000 œufs de sandres dans le lac de l'Escale.

— 1.500 brochetons de 2 étés au confluent du Jabron et de la Durance et dans le lac au pont de Volonne.

— 10.000 gardons dans le lac de l'Escale.

— 150 kilos de goujons dans le Buëch, le Jabron, piscine de Château-Arnoux, Sasse, Vençon et Rio de Mézien (sur le bas).

Le bilan financier : M. Pellissier fait connaître tous les mouvements de fonds qu'une association de pêche peut faire — malgré les dépenses — une situation financière excellente.

Vente de cartes de pêche en 1972 :	
Ordinaires	103
Suppléments dits lancer	1.649
Annuelles aux étrangers	183
Hebdomadaires aux étrangers	89

Soit un total de 2.024 cartes en diminution de 37 par rapport à 1971.

Mouvement de fonds :

Le mouvement de fonds pendant l'année 1972 s'élève à la somme de 168.143,95 francs.

Parmi les recettes, aux postes les plus importants on relève :

Subventions	12.552,44
Vente de cartes	73.488,00

Parmi les dépenses :

Achat de poissons	36.567,15
Achat timbres pêche	28.754,00
Cotisation fédérale	23.545,00

Le solde en caisse ressort à 23,30 F.
Le solde Caisse d'Epargne ressort à 21.956,31 francs.

M. Boy, garde-pêche de la société, rappelle le règlement, il fait part de la lutte contre le braconnage, la lutte contre la pollution, et ajoute que des sanctions seront prises contre toutes personnes qui déversent des déchets mortels dans les ruisseaux et rivières.

Une réunion qui a permis, à ceux qui y ont assisté, de connaître la bonne marche de « La Gaule Sisteronnaise ».

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Le comité local de l'Union des Femmes Françaises rappelle aux amies et adhérentes de notre organisation qu'une exposition-vente de travaux féminins aura lieu les 20 et 21 février prochains dans le hall de la Mairie.

Les ouvrages ou objets terminés peuvent être déposés aux adresses suivantes : Mme Leporati Jacqueline, H.L.M. Beaulieu — Mme Sfrécola Thérèse, Rue de la Mission — Mme Pau Reine, 48, rue Poterie.

Nous les remercions d'avance.

Documentation et information de l'Assurance

UNE ASSURANCE « PERTES D'EXPLOITATION » POUR LES COMMERÇANTS ET ARTISANS

Tout commerçant et artisan est assuré contre les risques de destruction par le feu, de ses locaux, son matériel et ses marchandises. Mais il l'est moins souvent pour les dommages indirects, communément appelés « pertes d'exploitation », qu'il peut subir à la suite d'un incendie ou d'une explosion.

Il s'agit tout d'abord des frais exceptionnels que le commerçant ou l'artisan devra engager après un incendie pour réduire au minimum la durée et les conséquences du chômage de son personnel (location de locaux provisoires, appel au concours de collègues, travail supplémentaire, etc...); ensuite, il perdra le bénéfice qu'il aurait pu réaliser sur ses marchandises ou produits détruits puisque l'assurance-incendie ordinaire l'indemnisera sur la base de leur prix de revient et non de leur prix de vente ; enfin, il devra continuer à supporter toute une série de dépenses permanentes (loyer, patente, impôts, assurance, frais financiers divers, etc...) qui ne pourront être amortis sur le chiffre d'affaires habituel.

Le commerçant ou l'artisan risque donc, à la suite d'un incendie ou d'une explosion, de se trouver financièrement en difficulté.

Pour répondre à ce risque, les assureurs avaient déjà créé une police d'assurance « pertes d'exploitation » qui couvre ces trois types de pertes selon des règles rationnelles ; mais, jusqu'à présent, ce contrat convenait surtout aux grosses entreprises. Il nécessitait en effet que l'assuré tienne une comptabilité bien précise permettant de déterminer de façon exacte le montant du bénéfice brut réalisé par son entreprise.

Les assureurs ont donc établi un nouveau contrat « pertes d'exploitation » beaucoup plus simple, destiné aux artisans, commerçants ou prestataires de services soumis au régime fiscal forfaitaire ou simplifié (dont le chiffre d'affaires annuel, taxes comprises, ne dépasse pas un million de francs pour les commerçants et artisans, ou trois cents mille francs pour les prestataires de services).

Calcul automatique

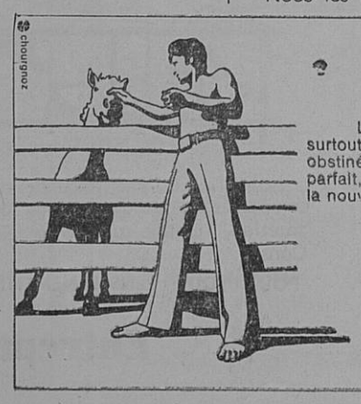
Avec ce nouveau contrat, l'assuré n'a plus à rechercher le total exact de ses frais généraux permanents, ce qui supposerait un dépouillement complexe du compte d'exploitation : il lui suffit en effet de déclarer à son assureur sa profession et son chiffre d'affaires annuel (taxes comprises). C'est l'assureur lui-même qui, automatiquement, applique à ce chiffre d'affaires un pourcentage moyen de frais généraux permanents, pourcentage calculé en fonction de la profession de l'assuré (par exemple, quarante pour cent pour un boulanger) : le chiffre obtenu donne le capital à garantir par l'assurance « pertes d'exploitation ».

En outre, ce contrat est indexé : l'assuré n'a même pas à déclarer tous les ans à son assureur son chiffre d'affaires, celui-ci étant présumé suivre les variations du coût de la vie. Mais l'assuré peut toujours demander une modification du montant de ses garanties, si son chiffre d'affaires se développe au-delà de ces variations ou au contraire diminue en-deçà.

De toute manière, le contrat devra être refondu lorsque le capital garanti dépassera de 50 % sa valeur initiale.

Enfin, signalons que l'assuré pourra résilier son contrat à chaque échéance annuelle, s'il le désire, moyennant préavis prévu par le contrat.

GÉRANTE DIPLOMÉE
12, avenue des Arcades
04 - SISTERON


L'HOMME
L'homme c'est encore et d'abord le pantalon. Même et surtout quand ce pantalon emprunte au Jersey sa souplesse obstinément indéformable et l'assurance d'un tombant toujours parfait, mais parfaitement confortable. Découvrez vous aussi, la nouvelle collection printemps-été de Bayard.
Crimplene
Bayard
1re griffe de France.
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

"antiquités"
Meubles - Bibelots - Faïences
Avenue Paul Arène - Tél. 5.97
tous les jours de 9 h. à 20 h., y compris le dimanche

PORCELAINE - FAIENCE - VERRERIE - POTERIE
ARTICLES POUR HOTELS RESTAURANTS ET CAFÉS
ARTICLES POUR CADEAUX
Maison LATIL
26, rue Droite
04 - SISTERON
Téléphone 1.29

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - SISTERON — Tél. 563
Réparations et neuf
Sommiers — Matelas — Fauteuils — Chaises
Matelas : Laine - Mousse - Ressorts
Tissus Ameublement Traversins - Oreillers

La Caisse d'Epargne de Sisteron
vous informe que depuis le 1er Janvier 1973 le taux d'intérêt est porté à
5,25 %
NET D'IMPOT
Taux 4,25 % + Prime de Fidélité 1 %
PREMIER LIVRET : 20.000 FRANCS
LIVRET SUPPLEMENTAIRE :
(sans limitation avec option fiscale)
Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON et dans nos Six Succursales :
LARAGNE VOLONNE
SAINT-AUBAN LA MOTTE DU CAIRE
CHATEAU-ARNOUX L'ESCALE

DROGUERIE
Peinture - Papiers Peints
BONNET René
14, route de Noyers - SISTERON - Tél. 75
ENTREPRENEUR AGRÉÉ
Tous revêtements plastiques pour sols et murs
Balatum - Moquette - Tissus d'Ameublement
Stores Vénitiens
Vente - Pose - Devis gratuit sur demande
Dépositaire agréé : SOMMER
TAPISSOM - TAPIFLEX - SOMILINE - SOMVYL

GRAND BAZAR PARISIEN
Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc.
Liste de Mariage
61, rue Droite - SISTERON Tél. 53

Entreprise Chauffage Sanitaire CARLE
S.A.R.L. - 05300 LARAGNE - Tél. 146
Agence de SISTERON
E. CAPDEVILA
30, rue Saunerie — Tél. 547
Tous Travaux de Chauffage
Sanitaire/Climatisation/Zinguerie
Traitement d'eau - Dépannage et entretien d'installations

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT
18, rue Droite - SISTERON — Tél. 2.86
Toutes transactions
Immobilières - Commerciales - Industrielles

© VILLE DE SISTERON